

Lenin a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója!

Emil Bodnăraș elvtárs beszéde a bukaresti ünnepi gyűlésen

Negyven évvel ezelőtt — mondotta a szónok — az emberiség évezredek történelmének legnagyobb eseménye játszódott le. A bolsevik párt vezetésével, élén Vlagyimir Iljics Lenin-nel, Oroszország proletariátusa véghezvitte a világ első szocialista forradalmát. A földgömb egyhatodán a népek a kizsákmányolók és rablók maroknyi csoportja által való rablásba döntésén és elnyomásán alapuló rend összeomlott a munkások megerőltetett támadása előtt. A rablás és elnyomás évezredje után megkezdődött egy új társadalom felépítése, amelyben már nincs kizsákmányolás és elnyomás.

Az ut, melyet a Szovjetunió a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta eltelt negyven esztendő alatt megtett, sokatmondó igazolása a szocializmus hatalmas erejének, a kapitalizmus feletti felsőbbrendűségének. Egyik legutolsó beszédében, melyet olyan körülmények között mondott, amikor a Szovjetunió még óriási nehézségeket és nélkülözéseket kellett leküzdenie, Lenin meggyőződéssel állította: „Sikerülni fog utódlérnünk a többi államokat, olyan gyorsasággal, melyről ezek nem is álmodnak”.

Lenin látói szavai beteljesültek. Megvalósítva az ország szocialista iparosítását, a Szovjetunió hatalmas ugrást tett gazdasági fejlődésében. Ipari termelésének összmenyisége 1913-hoz képest 33-szorosára emelkedett. A termelőeszközök gyártása 74-szeresére, a tömeggyártási cikkek gyártása tizenháromszorosára emelkedett 1913-hoz képest.

A cári Oroszország elmaradott mezőgazdasága gyökeresen átalakult és hatalmas gépesítéssel ellátott szocialista mezőgazdasággá változott.

A Szovjetunió megelőzte a haladott kapitalista államokat, beleértve az Egyesült Államokat is, a gazdasági fejlődés ütemét illetően. A Szovjetunió sokkal megelőzte a legfejlettebb kapitalista államokat is a nép kulturális színvonalának emelésében és a társadalmi javítások terén. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom nemcsak a kizsákmányolástól való felszabadulást hozta meg a szovjet népeknek, de azt a lehetőséget is, hogy bőséges életet teremtsen a maga számára. A dolgozó tömegek nyomora, a munkanélküliség, a válságok, — a kapitalista kizsákmányolási rendszer kikerülhetetlen velejárói — egyszerűsödtek meg a Szovjetunióban. A Szovjetunióban nagyobb a nép gazdaságban foglalkoztatott szakemberek száma, mint a legfejlettebb kapitalista államokban. E nagyobb sikerek jelentőségét annál nagyobb, mivel a szovjet állam 40 éves léteinek majdnem fele háború időszak, vagy pedig a háború következményeinek felszámolásáért folytatott küzdelem korszaka volt.

A szocializmus felsőbbrendűsége, a kapitalizmussal folytatott versenyben elért előrehaladása az utóbbi időben az emberi lételem legnagyobb eredményeként testesült meg. Ma egyre világosabbá válik, hogy az Októberi Forradalom országa nemcsak a társadalmi haladás, de a világtudomány élen is halad. A világ első atomenergia központját a Szovjetunióban teremtték meg. A Szovjetunió elsőbbséget a lökhajtás repülés terén a világ legkiválóbb szakemberei is elismerik. A külbisei vizierőmű — a világban a legnagyobb; — a földrétegi ballisztikus rakéta olyan nagyszerű megvalósítások, melyek a kommunizmus építőre jellemző bátorságról tesznek tanúságot. A Szovjetunió felbocsátotta a Föld első mesterséges holdját és ezzel kivívta az egész emberiség csodálatát. Ez a korszakalkotó eredmény méltó a Nagy Októberi Szocialista Forradalom által megnyitott új korszakhoz.

A szovjet emberek áttértek a kommunista társadalom felépítése nagy-szerű feladatainak megvalósítására. A tények azt mutatják, hogy a szovjet népek meg van minden lehetősége arra, hogy rövid időn belül utó-lérje és túlhaladja a legfejlettebb kapitalista államokat az egy főre jutó ipari és mezőgazdasági termelés terén.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom lefektette a demokrácia új formáinak, a szocialista demokráciának alapjait, melynek tartalma a proletariátus diktatúrája, a munkások és parasztek államhatalma.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom nemcsak a társadalmi-és állami rendszernek új, magasabbrendű formáját teremtette meg, hanem mindenképp kiakikította az új embert, a szocialista társadalom emberét.

A szovjet ember — a kommunizmus építésének nagyszerű művében — ma ugyanolyan lángoló hősiességről tesz tanúbizonyságot, mint a Nagy Honvédi Háború idején, amikor megsemmisítette a hatalmas fasiszta hadigépezetet. A szovjet emberek minden erejüket, minden tehet-

ségüket a békes munkának szentelik és senki sem tesz többet a béke ügyéért, mint ők. De mint mindig, ma is készen állnak arra, hogy minden rendelkezésükre álló eszközzel megvédjék az annyi áldozattal kivívott eredményeket és teljesítsék a baráti népekkel szembeni testvéri szolidaritási kötelezettségeiket. Ezért az egész világ dolgozóit, a világ népei bizalommal és szeretettel tekintenek a szovjet nép, a békeért és társadalmi haladásért való harc zászlóvivőjé felé.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom — mondotta a továbbiakban Bodnăraș Emil elvtárs — új korszak kezdetét jelentette az emberiség történelmében — a kapitalizmus összeomlásának és a szocialista társadalmi rendszer győzelmének korszakát. Az Októberi Forradalom hatalmas befolyást gyakorolt a világ népeinek sorsára, magasabb színvonalra emelte az egész forradalmi munkásmozgalmat és az elnyomott népek nemzeti felszabadító mozgalmát. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom mely részt vett a kapitalista világrendszerben. Megdőntve Oroszországban a kizsákmányolók hatalmát és megteremtve a proletariátus diktatúráját, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom az egész emberiség előtt megnyitotta a szocializmus felé vezető utat.

Az Októberi Forradalom hatása alatt az egész földkerekségen kiéle-sedett a forradalmi harc. Európa számos országában forradalmak voltak, megerősödött az ázsiai elnyomott népek felszabadító mozgalmak. A harc hevében megszülettek a kommunista pártok.

Már a XIX. század vége óta az oroszországi forradalmi mozgalom hatalmas befolyást gyakorolt a romániai munkásmozgalomra. Az orosz forradalmi körök Romániában keresztül szállították Oroszországba az illegális irodalmat és szoros kapcsolatot tartottak fenn országunk forradalmáival. Az 1905–1907-es oroszországi forradalommal való szíles szolidaritási mozgalom, a Romániába menekült Potemkin forradalmi kirkáló tengerészeit támogató mozgalom — a munkásoktól kivül felölelte országunk haladó közvéleményének széles tömegeit.

Országunk munkásai és parasztjai, akiket a burzsoázia és a földbirtokos osztály kegyetlenül kizsákmányolt és elnyomott, a háború elszegényített és kifárasztott, határtalan örömmel és bizalommal fogadta azt a hírt, hogy oroszországi testvérei egyszerűsödtek meg a háború alatt, a kapitalisták és földbirtokosok uralmát és végét vetették az imperialista háborúnak.

Az 1918–1919-es években megnövekedett országunk dolgozó tömegeinek harca.

A nagyszerű oroszországi eseménnyel felkeltve, a régi romániai szocialista párt forradalmi elemei kommunista csoportokat szerveztek, szembeszálltak a reformistákkal és azt a felhívást intézték a munkásokhoz, hogy kövessék az orosz forradalom példáját, mely a világproletariátus leghaladottabb részének törekvéseit testesítette meg.

Szétzúzva a kizsákmányoló osztályok mindenhatóságáról szóló regét, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme megnövelte a munkások bizalmát saját erejében, a kapitalizmus Romániában való megdöntésének lehetőségében. Segítséget nyújtott országunk munkásmozgalmak leghaladottabb részének, hogy megértse: az egyetlen zászló, amely alatt győzelmet érhet el a burzsoázia és a földesurak elleni harcban, a leninizmus, az Októberi Forradalom zászlaja.

A Kommunista Romániai Pártjának megalakítása munkásmozgalom-munkában a leninizmus győzelmét jelentette az opportunizmus fölött. Megalakítása után a Kommunista Romániai Pártja állandóan edzette sorait, megszabadult az opportunista maradványoktól és fejlődött, mint a leninizmus pártja, a munkások és egész dolgozó népünk forradalmi élcsapata. Az SzKP tanácsaitainak országunk körülményeinek való alkalmazása és mely tanulmányozása lehetővé tette pártunk számára, hogy kidolgozza az előtte álló bonyolult feladatoknak megfelelő forradalmi stratégiát és taktikát.

Fennállásának egész ideje alatt pártunk az egyetlen olyan politikai erőnek bizonyult, mely képes a román nép és országunk együtlen nemzetiségi társadalmi és nemzeti létezését megvédeni és megszilárdításáért folyó harcot vezetni. A polgári-földesuri kormányok által életbe-leptetett terror nem tudta elteríteni a kommunista pártot a dolgozó tömegeknek a kizsákmányolás árma alól való felszabadításért folyó harca szervezésétől és vezetésétől. A vasutasok és petróleumipari dolgozók nagy harcai 1933 januárjában és februárjában, — melyek a KRP közvetlen ve-

zetése alatt zajlottak le — több évre meghusították a fasiszta diktatúrának országunkban való megteremtésére irányuló tervet. Pártunk harcaiban rendíthetetlen odaadással védte a szocialista nemzetköziség elveit, a proletárinternacionalizmust.

A Romániai Kommunista Párt politikájának mélyen hazafias jellege abban a fardhatatlan harcban is megnyilvánult, melyet a burzsoa pártok nemzeti érdekeket eláruló, Romániát az imperialista hatalmak gyarmatává tévő, országunkat a Szovjetunió elleni háború hídfőjeként felhasználó politikája ellen folytatott. Fennállásának egész ideje alatt pártunk megalkuvás nélkül harcolt a kompromisszumok és a különböző sovinszta és szovjetellenes áramlatok előtt való meghátrálás áramlatával szemben, melyet a reakciós körök szítottak. A kommunista megmutatták a tömegeknek, hogy a Szovjetunióval szembeni ellenségeskedés politikája, a román népek egy szovjetellenes háborúba való bele-sodrására irányuló politika nem hozhat egyebet Románia számára nemi-zeti katasztrófánál. A kommunista felvilágosították a tömegeket arról, hogy csak a Szovjetunióval való jó-szomszédi, együttműködési és baráti politika alapján lehet az ország biztonságát biztosítani. A KRP rámu-tatott arra, hogy Románia nemzeti érdekei szoros baráti kapcsolatok lé-tetését követeli a Szovjetunióval, a két ország közötti kölcsönös segély-nyújtási egyezmény megkötését, a háború veszélye elleni közös védelem érdekében.

A továbbiakban a szónok rámuta-tott arra, hogy pártunk leleplezte a tömegek előtt a Szovjetunió elleni háború népeles jellegét és felhívta az összes hazafias erőket: egyesítsék soraikat országunknak a szovjetellen-es háborúval való kiragadása érde-keben. A párt volt az 1944 augusztus 23-i fegyveres felkelés szervezője és vezetője, mely — a Szovjetunióval a hitlerizmus felett aratott nagy győ-zelmei által megteremtett kedvező feltételek közepette — megdöntötte a fasiszta diktatúrát és Romániának a Szovjetunió által vezetett hitlerista el-len-es szövetség oldalára való áttárlását eredményezte. Nagyráértelve a román hadsereg hozzájárulását, mely-lyel a szovjet hadsereggel vállelve a hitlerizmus legyőzéséért folytatott harcokban részt vett. I. V. Sztálin 1945 május 27-én W. Churchillhoz Anglia miniszterelnökéhez intézett külön üzenetében rámutatott arra, hogy több mint nyolc hónappal ez-előtt Románia szakított a hitleri Né-metországgal, fegyverszünetet kötött a szövetséges hatalmakkal, átcsoport-sított haderejét és a szövetséges-ek oldalán háborúba lépett Német-ország ellen. Ezáltal — írta I. V. Sztálin — Románia hozzájárult a hitlerizmus megsemmisítéséhez és elősegítette az európai háború győ-zelmes befejezését.

A fasiszta iga alól való felszaba-dulás megnyitotta a román nép előtt a polgári-földesuri rendszer későbbi megdöntésének és a szocializmus építésére való áttérésnek útját.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját ünnepelve, népünk ebből az alkalomból kifejezi forró háláját, azért a testvéri segítségért, amelyben a szovjet nép és hadserege a fasiszta iga alól való felszabadításáért folyó harcban ré-szesített.

A Szovjetunió korszakalkotó győ-zelme a második világháború folya-mán, a német és japán fasiszmus szétzúzása a Szovjetunió vezette hit-lerista ellenes szövetség részéről, elő-segítették Európa és Ázsia népeinek társadalmi és nemzeti felszabadító harcat.

Uj forradalmi események rázták meg a világot. Kibővült a kapitalista rendszeren a Nagy Októberi Szocia-lista Forradalom által ültöt rés. A Szovjetunió már nem maradt elsi-getelen a kapitalista világ közepette. A nagy kínai nép felszabadult az imperializmus rabslágából és elindult a szocialista építés útján. Ugyancsak felszabadultak a kapitalista kizsák-mányolás alól Albánia, Bulgária, Csehszlovákia, Németország keleti része, Korea északi része, Jugoszlá-via, Mongólia, Lengyelország, Romá-nia, Magyarország, Vietnám északi része.

Mindezek a szocializmus és kapita-lizmus közötti nemzetközi erőviszo-nyok gyökeres változásához vezettek. A szocialista világrendszer megte-remtése nemcsak a szocialista orszá-gok népeinek, de az egész világ mun-kásmozgalmainak nagyszerű győzel-mét jelentette, az egész haladó em-beriség ragyogó megvalósítását. A szocialista világrendszer, a szocia-lista országok tábora határozott be-folyást gyakorol az egész emberi társadalom fejlődésére és legyőzhetetlen erőt képez a társadalmi haladásért, demokráciáért és békeért folyó harc-ban.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)



Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3948. szám

Csütörtök, 1957. november 7.

4 oldal, 20 bani

Rajonszerle Unnepegei

Szécsány községben a kulturoth-on termében több, mint négyszáz dolgozó paraszt előtt Petruț Eugen elvtárs, az Arad rajoni pártbizott-ság első titkára tartott ünnepi be-szédet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója alkalmából.

Az ünnepi beszéd után a helyi iskola tanulóinak előadása következett.

Arad rajon egyik legnagyobb községében Vingán Sabau Octavian a kulturothon igazgatója tartott beszédet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfor-dulója alkalmából.

Ünnepelték Szépfalut is. Már a koradélutáni órákban zsúfolásig megtelt a kulturothon, ahol Goran Josif, a községi pártalapszervezet titkára tartott ünnepi beszédet. Az előadás után a kulturothon műked-velői és a helyi román és német nyelvű iskola növendékei színvo-nalas műsorral szórakoztatták a je-lenlévőket.

Hasonló ünnepségeket tartottak Pankolán, Világoson, Muszkán és más községekben is.

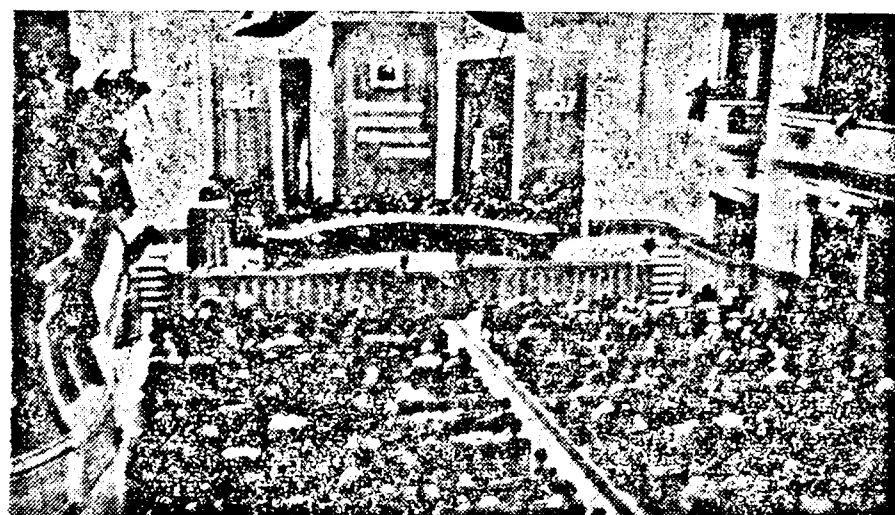
SZAMUIL MARSÁK:

OKTÓBER ZÁSZLAI

Ezer zászló leng, lobog,
Biborszínen szerteszét,
Vörös selymük hirdeti
Októbernek ünnepét!
A Volgától a Donig,
S a tengerig mindenütt
Mint nagy pillangók raja
Vörös szárnyuk lengeti!
Viharverte lobogók
Rátok oly büszkék vagyunk.
Hányan van golyók nyoma
Mennyi harcot láttatok!
Megtépett szél, vert eső,
S lángoltatok mint a nap!
Hányból váltott szemfő
Véres háborúk alatt...

Szine — soknak — megalkut!
Mások szine feketébb,
Am ódag csillagunk
Ragyog rajta, szinte égi
Csatátépte lobogók
Mennyi nagy hőst láttunk
A ma hőse visz, emel,
S hordjátok a holnapot!
Hány hőnek küldöttetek
Utolsó áldozatokat
S hirdettetek százszor is
Uj és uj győzelmeket...
Es most lengtek szabadon
Szárnyaló sas szárnyaként
Eltűntek véditek
S titeket — megvéd a nép!

ÜNNEPI NAGYGYŰLÉS



Aradváros dolgozói a Kulturpalota nagytermében ünnepélyes keretk közt emlékeztek meg november 7-ről.

Megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit

Hosszú, tömött sorokban meneteltek tegnap dél-előtt az aradvárosi ipari vállalatok, intézmények dol-gozóinak képviselői a szovjet hősök emlékművei felé. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom elnapján eljötték, hogy leróják hálátelt kegyeletüket a hazánk felszabadulásáért vértüket hullató szovjet hősök emléke előtt.

A hegyaljai villamosvasút állomásával szemben, az emlékmű előtt hazánk és a Szovjetunió állami him-nuszának elhangzása után Kelemen Dező elvtárs, a városi néptanács tanügyi és művelődési osztályának vezetője nyitotta meg a megemlékező ünnepséget, majd Atanasie Traian elvtárs mondott beszédet.

A szónok a többi között ezeket mondotta: „A Szovjetunió népei és az egész világ dolgozó milliói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját ünnepik. Ez olyan döntő fontosságú ese-mény, amely az emberiség történelmében új korszak kezdetét jelenti.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalomban az orosz munkások és parasztek a Lenin-vezette Bolsevik Párttal az élen megdöntötték a tökések és földesurak hatalmát, megvalósították a proletariátus diktatúráját, a demokrácia legmagasabb formáját. Az Októberi Forradalom véget vetett az emberi kizsákmányo-lásnak és nemzeti elnyomásnak és megvalósította a szocializmus és béke magasztos eszméit.

A 40 év előtti történelmi esemény hatott az em-beriség sorsának alakulására. Elkesztette országunk hazafias erőit, amelyek a kommunista párt vezetésével

harcoltak országunk fasiszálódása ellen. A fasiszmus le-győzése után számos európai és ázsiai ország népe marxista-leninista pártja vezetésével a Nagy Októberi Szocialista Forradalom megnyitotta utra lépett.

A fasiszta fenevad szétzúzásaért folytatott harc-ban a hatalmas Szovjetunió népeinek legjobb fiai kö-zül sokan életüket áldozták az igaz ügyért, a jobb életért és a békeért.

Büszke lehet népünk, hogy olyan barátja van, mint a hatalmas Szovjetunió. Az ő támogatásával népünk már eddig is sok nehézséget leküzdött. Sikerral meg-védi államunk függetlenségét az imperialista körök bármilyen fondorlata ellen.

Ezért — folytatta a szónok — most, amikor a Nagy Októberi Szocialista Forradalomra emlékezünk, gondoljunk hálátelt szívvel azokra a hős szovjet kato-nákra, akik hazánk felszabadulásáért a harctéren el-esetek, valamint azokra a román harcosokra, akik a második világháborúban hazánk függetlenségéért éle-tüket áldozták, hogy ma a szocialista társadalmat építhessük.

Az ünnepi beszéd elhangzása után a vasuti főmü-hely fuvószenekarának gázdinduló-ütemére városunk üzeinek és intézményeinek képviselői megkoszorú-zták az emlékművet.

Hasonlóképp pen Ujaradon és a Pomenirea teme-tében is koszorukat helyeztek el a szovjet hősök em-lékművének.

Bemutatjuk a I. Rangheț gyár élmunkásait



KUN JANOS

egyike azoknak az ifju munkások-nak, akiket a legjobb szakemberek közé sorolnak. A szerelvényben dolgo-zik, ahol éppen most az export ke-reskedelem számára gyártott eszter-gapadokat szerelik össze. Az ünnep-re tett vállalási között első helyet a minőség foglalta el. Ezekben a napokban is megvalósította ígéreteit.



TAITS MIHÁLY

mérnök, a gyárban kezdte pályafutá-sát. Jó szakmunkás volt és mindig érdekelte a technika. Eppen ezért a gyár műegyetemre küldte. Szor-galmasan tanult ott is, évek múltán mérnöki diplomával tért vissza oda, ahol elkezdte pályafutását. Gondosan végzi munkáját és ezzel megfelelő módon biztosítja a gé-pek zavartalan működését.



KOVÁCS IVÁN

a gyár egyik kiváló szakmunkása, nem régen kapta meg az élmunkás jelvényt. A szerszámműszegben dol-gozik, tehát közvetlenül hozzájárul-hat a gyár termelőmunkájához, a-mennyiben ő is biztosítja a szer-számmellátást. Hattag csoportban dolgoznak és ő e csoport számára készíti elő a javításra szorult toló-mércéket, mikrométereket, kalibere-keket.

Az aradi állami kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek kulturális munkájáról

Az állami kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek Arad-rajoni bizottsága fontos feladatának tekinti a kereskedelmi és szövetkezeti dolgozók művelési tevékenységének támogatását. Kertész István, a szakszervezet rajoni bizottságának alelnöke élénk figyelemmel kíséri az egyes vállalatok keretében folyó kulturális munkát. Munkaközösségek tagjaival és Gáspár József rajoni kulturális főosztályával együtt az új kulturális programok megvalósítását, s ott, ahol elakad a munka, igyekezik megtalálni a baj gyökerét s elhárítani a fejlődést gátló okokat.

Egyes vállalatoknál azonban sem a szakszervezet részéről érkező segítség, sem a vállalat vezetőségének támogatása nem hozza meg a kellő eredményt. A közlemezési trösztnél például, ahol szép számmal dolgoznak, táncosok, énekesek, zenészek, fiatalok, nincs egyetlen olyan művelési alakulat sem, mely méltó módon képviselné a vállalatot Arad dolgozó tömegei előtt.

Igaz, hogy Bellai elvtárs, a közlemezési tröszt igazgatója sem tulajdonít kellő fontosságot a kulturális munkának. Nem jelenik meg ismételt hívás ellenére sem a kulturális munkát megvalósító érdeklődő szervezett szakszervezeti gyűléseken. Kónya elvtárs, a vállalat üzemi bizottságának elnöke úgy vélekedik, hogy egyetlen ember, mit sem tehet akkor, ha a többiek nem állnak feladatuk magaslátán. Istók Ilona kulturális főosztály vezetője nem váltotta be a megválasztásához fűzött reményeket és nagy mértékben oka annak, hogy a vállalat fiatal dolgozói nem használják ki a művelési munka terén rendelkezésükre álló lehetőségeket.

Az Ipari Termékeket Árusító Helyi Kereskedelmi Szervezetnél megindult a kulturális munka, de a kellő tapasztalat hiánya miatt hibák történtek a műsor összeállításánál.

Remélhetőleg azonban Mihály Achim elvtárs, a vállalat új igazgatója, aki az ICRA-nál sok kedvet és hozzáértéssel szervezte meg a kulturális munkát, itt is életre kelti az időlegesen ellanyhult kulturális tevékenységet.

Az Alimentara helyi kereskedelmi szervezetnél pozitív eredmény a kulturális munka után megérkező bírálati szellem. Itt ugyanis rendszeresen megjelenik a színes képekkel, karikatúrákkal illusztrált satirikus faliújság, mely időszerte a vállalat életével szoros kapcsolatban álló kérdésekkel, a dolgozók helyes és helytelen magatartásával foglalkozik. Finstler Irén, a satirikus faliújság szerkesztője, példamutató kezdeményezést indított el és rendszeres munkát végez.

Az Aprozár és ICRA vállalatok dolgozói a magasabb színvonalú művelési munka érdekében közös kulturális csoportot alakítottak. Az egyik bemutató előadás a vállalkozás sikerét igazolja. Steiner László, az Aprozár dolgozója tehetséges fiatalokból művelési agitációs brigádokat szervezett, melynek tagjai eredmények tekintetében, hogy az általuk megjelölt hibákat az érdekeltek örvendetes gyorsasággal felszámolják.

Igy rendezték az ICRA munkahálóját és megajavították munkáját Mészáros János, az 1. számú raktár felelőse is.

A közönség melegen fogadta a nagyszíni fiatalokból álló Aprozár-ICRA zenészeiből szervezett zenekart, melynek sikere ösztönzést jelent a további munkára.

Az őszi idény beköszöntével egyre nő azoknak a dolgozóknak a száma, akik szívesen vesznek részt jól előkészített kulturális előadásokon. Az állami kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek kulturális munkájának a közönség téli idényre. Szervezzék át a gyengén működő kulturális csoportokat, vonjanak be friss erőket a művelési sorokba. A műsor összeállításánál tartsák szem előtt azt a követelményt, hogy a tömeges nevelését s a munka megajavítását célzó friss, eleven, mai valóságunknak megfelelő műsorszámokat állítsanak a szórakoztató jellegű zenei számok közé.

Segítsék és bátorítsák a művelési agitációs brigádok munkáját. Tartanak fent állandó szoros kapcsolatot a szakszervezet rajoni bizottságának kulturális bizottságával, akik arra törekednek, hogy átadják tapasztalataikat s hozzáértéssel irányítsák ezt a munkát.

r. a.

A gyermekotthon műhelyében



Az 1. számú leány gyermekotthonban is bevezették a politechnikai oktatást. Az otthon műhelyében a tanulók szorgalmasan dolgoznak és vászonból, fából, kartonból és bőrből különböző dísz tárgyakat készítenek.

Javítsák meg a terményátadást

Egyes községekben jól halad a terményátadás. Teljesítette kukoricaátadási tervét a szentlányi, a vingai, az angalkuti és több kollektív gazdaság. Hasonlóképpen átadta a szerződött mennyiséget a vingai mezőgazdasági társulás is. Községi viszonylatban előrehaladt a kukoricaátadás Körtösön és Vingán.

Nem mindenütt tulajdonítanak azonban fontosságot a szerződött kukorica átadásának. Világosan például alig 60 százalékos az értékelés. Még nagyobb lemaradás tapasztalható Mácsán, ahol a szerződött mennyiségből mindössze 42 százalékot adtak át. E gyenge eredmény elsősorban Cazan Simion községi begyűjtési felelős helytelen munkájából ered. Nem mozgósította a közönséget dolgozó parasztjait, hogy a betakarítással egyidőben a szerződött gabonát beszállítsák.

A napraforgó felvásárlásában szép eredmények mutatkoznak Angyalkuton, ahol a kollektív gazdaság teljesítette vállalását és átadott az államnak 4000 kiló magot. Hasonlóan eslekedtek a Tisa-Noua-i kollektívisták. A vingai kollektív gazdaság csaknem kétszer annyit napraforgómagot adott át az államnak, mint amennyire leszerződött (32 helyett 61 tonnát). Feregházán is átadták a vállalt mennyiséget.

Sajnos találunk olyan községeket, ahol a megengedettnél lassabban folyik a szerződött napraforgómag begyűjtése. Nagy lemaradás mutatkozik Monostoron, Körtösön, Solonján és Arad város környékén.

Időjárás

Csütörtökön, november 7-én az idő továbbra is meleg marad, fokozatos felhőképződés, a hőmérséklet enyhén csökken, napközben 15–19, éjszaka 4–10 fok között váltakozik. Mérsékelt, időnként megerősödő délnyugati-nyugati szél.

A következő három napon: változó idő, felhős égbolttal, helyi esők lehetőségek.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Tornaverseny november 7. tiszteletére

A Városok Kupája tornaverseny helyi válogató versenyt Aradon november 7. tiszteletére rendezték és a versenyen 27 fű, 30 leány-tornász vett részt. Szép és élvezetes küzdelmeket vívtak a tornászok és az eredmények az alábbiak:

Fiúk, I. oszt.: 1. Kelemen György 104,20 pont, 2. Balint Eugen, II. osztály: 1. Rusan Constantin 51,55 pont, 2. Zabava Dumitru, III. osztály: 1. Molnár Árpád 52,00 pont, 2. Darabán Ioan, akrobatikus torna: 1. Karda József 54,40 pont, 2. Ponta Mircea, #júsági: 1. Rétfalvi Róbert 49,60 pont, 2. Ladaru Gheorghe.

Leányok: I. oszt.: 1. Dvorzsák Katalin 86,00 pont, 2. Berta Magda, II. osztály: 1. Guranda Elena 45,40 pont, 2. Gobetz Adriane, III. osztály: 1. Becker Hedvig 49,55 pont, 2. Zabava Rozália. Művelési torna: 1–2. Pfeiffer Erzsébet és Selean Rozalia.

Turnu-Severin vezet a „C”-osztályú bajnokságban

A labdarúgó bajnokság C) osztályában az aradi csapatok siralmasan szerepeltek. Mindkettő hazai pályán szenvedett vereséget. Még a Tg. Jiui Energia szenvedett vereséget hazai pályán, a többi mérkőzésen az otthon játszó csapatok nyertek. Az elcsoportban változás állt be: a Turnu-Severin-i Locomotiva került az élre, a brádi Progresul pedig a második helyre. Javított helyzetén a Craiovi Locomotiva is, amely a 12.

T. Severini Locomotiva	10	7	1	25:13	15	
Brádi Progresul	10	6	2	20:10	14	
Vörös Acéli Energia	10	7	—	21:11	14	
Craiovai Stiinta	10	6	1	3	20:12	13
R. Vilceai Fl. Rosie	10	5	2	3	18:11	12
Corabai Progresul	10	5	2	3	16:11	12
Energia 108	10	5	1	4	15:13	11
Fl. Rosie November 7	10	3	3	4	10:14	9
Craiovai Locomotiva	10	3	2	5	11:15	8
Resicai Energia III.	10	3	2	5	12:17	8
Energia 14	10	3	2	5	10:17	8
Tg. Jiui Energia	10	3	1	6	11:22	7
Craiovai Energia Constructor	10	2	2	6	9:18	6
Aradi Energia Constructor	10	1	1	8	6:20	3

Ökölvívó csapatverseny Aradon

Az országos ökölvívó csapatbajnokság során vasárnap Aradon is tartottak mérkőzést: a Progresul és a Fl. Rosie ökölvívó csapatai mérköztek. A Fl. Rosie csapatában több aradi boxoló is részt vesz. A versenyt vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel bonyolítják le a December 30. gyűlési helyén. Az érdekesnek ígérkező mérkőzésen a következő párok találkoznak (előállók a Progresul ökölvívói):

Fl. Rosie UTA—Marosvásárhelyi Energia

mérkőzés kerül sorra a labdarúgó bajnokság A) osztályának mérkőzése során Aradon. A sokkés szünet után folytatódó A) osztályos mérkőzések közül az aradi a December 30.

stadionban bonyolítják le a délutáni háromnegyed 3 órai kezdettel. Előtte negyed 2 órakor a Fl. Rosie UTA edzőcsapata az edzők együttesével mérkőzik.

Tartományközi sakkverseny

Ma, csütörtökön kezdődik a volt tartományi néptanács székházának elsőemeleti nagytermében az a tartományközi sakkverseny, amelyen

Temesvár, Nagyvárad, Nagybánya és Kolozsvár tartományok válogatott sakkcsapatai vesznek részt. Az első forduló délután fél 5 órakor kezdül sor.

Gazdag sportprogram a Progresul pályán

Vasárnap délelőtt hármass sportműsor lesz a Progresul sporttelepén és pedig reggel fél 9 órakor az aradi Energia Constructorul és Craiovi Energia Constructorul ellen játszák C) osztályos mérkőzést, ezt követően 10 órakor a Progresul és a

Karánsebesi Locomotiva labdarúgó csapatai találkoznak tartományi bajnoki mérkőzés keretében, majd háromnegyed 12 órakor a Progresul kézilabdázói a Bukaresti Dinamo kézilabda csapatával játszanak B) osztályos mérkőzést.

Rádióműsor

Csütörtök, 1957. november 7.

BUKAREST I: 6.00: Műsorkezdés. 6.05: Forradalmi dalok. 6.30: Hírek. 6.40: Népi muzsika. 7.00: Indulók, dalok. 7.15: Tíz nap, mely megrengette a világot. 7.25: Indulók, dalok. 7.45: Román népi tánczene. 8.00: Odvölet a gyermekeknek. 8.05: Román népi muzsika. 8.30: Népek dalaiból. 9.15: A nagy évforduló, Scipacov verse. 9.20: Indulók, román népdalok. 10.00: Közvetítés a főváros dolgozóinak ünnepi nagygyűléséről. 11.30: Rapszódia. 12.00: A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóján. 14.00: Szovjet dalok. 14.45: Román népi tánczene. 15.00: Internacionálé. Előadás a munkásosztály himnuszáról. 15.23: Az együttélés nemzetiségek népi dalaiból. 15.45: Versek a Nagy Októbertől. 15.55: Az együttélés nemzetiségek dalaiból (folytatás). 16.20: Hangverseny közvetítés a Kinai Népköztársaságból, Albániából, Bulgáriából, a Magyar Népköztársaságból, Lengyelországból, a Román Népköztársaságból, Csehszlovákiából és a Szovjetunióból. 18.00: Román

népdalok hangversenye. 18.30: Vidám utasok. Petrográd—Leninigrád. 19.10: Esztrád hangverseny. 20.00: Tánczene. 21.00: Az aranytrombita. Vidám műsor. 21.15: Tánczene. 22.00: Hírek. 22.30: Szovjet szimfonikus zene. 23.15: Könyvtárszene. 23.52: Hírek. Műsorzárás. BUKAREST II: 6.00: Műsorkezdés. 6.05: Fuvvőzene. 6.30: Dalok. 6.50: Hírek. 7.00: A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóján. 9.00: Szovjet dalok. 9.20: Indulók, román népdalok. 10.00: Közvetítés a fővárosi dolgozók ünnepi nagygyűléséről. 11.30: Román zeneszerzők hangversenye. 12.30: Népdalhangverseny. 13.00: Hírek. 13.15: Déli zene. 14.00: Népdalok. 14.45: Hangszeres előadás. 15.00: Itt Moszkva beszél. 15.30: Szimfonikus zene. 16.17: Könyvtárszene. 16.45: Népi tánczene. 17.00: Fial barátok. Előadás. 17.15: Operett hangverseny. 18.00: Hazug próféta. Eugen Frunze előadása. 18.15: Román zeneszerzők állami díjazás szerzeményeiből.

Közlemények HIRDETÉSEK Közlemények

»DECORATIVA«
KISIPARI SZÖVETKEZET
a közönség tudomására hozza, hogy
átvette a „Coopmetal” kisipari szövetkezet
Liszt Ferenc (volt Mejlánu) utca 2. szám alatti
vízvezeték és villanszerelő műhelyét
Vállalunk a szocialista szektor és magán személyek részére
mindennemű vízvezeték- és villanszerelést, háztartásban használandó
villamosági felszerelések átalakítását és javítását. Zömancsozott és
fém edények, zárak, redőnyök, stb. pontos és gyors javítását.
Telefon: 14—88.

egy pillanatra felejtétek el...

Pronosport

Felhívás
Arad város néptanácsának pénzügyi osztálya közli a bor- és pálinkatermelőkkel és tulajdonosokkal (bármilyen magántulajdonos vagy termelő, valamint kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások), hogy kötelesek a néptanács pénzügyi osztályánál öt napon belül előterjeszteni nyilatkozatot bor- és pálinka-készletükről, mely Arad város területén van elraktározva.
A más helyiségek területén tárolt bor- és pálinka-mennyiségeket azon város vagy község néptanácsa végrehajtó bizottságánál kell bejelenteni, ahol az illető készlet tárolva van.
A bejelentés nyomtatott típus-úrlapokon történik, melyek a pénzügyi osztályánál találhatók. A kitöltött úrlapokat az írtakban (földszint, 53. szoba) kell leadni.
A bejelentés elmulasztása, vagy a valóságnak meg nem felelő adatok közlése büntetőjogi következményeket von maga után.

A CEC takarékbetétek könyvének újabb előnyei
A CEC a meglévő 565 nyereségen kívül újabb 5 százalékos nyeresémet biztosít
a takarékbetéti könyvekkel rendelkezőknek. Az újabb nyereségek 75.000 és 100.000 lej.
Minden hónap első tíz napján vásárolhatók új nyereségek könyvei.

ÉRTESÍTÉS
az Élelmelési Tröszt vezetősége értesíti
a fogyasztó közönséget, hogy
MEGNYILT az újonnan átalakított
TINERETULUI
cukrászda és kávéház
A CUKRASZDABAN KITÖNŐ MINŐSÉGŰ SÜTEMÉNYEK.
A MEGNAGYOBBITOTT ES KÉNYELMESEN BERENDEZETT
CUKRASZDA MÖGÖTTI KÁVEHAZBAN BILIARD, SAKK, DOMINÓ
ES RÓMI ÁLL A VENDEGEK RENDELKEZÉSÉRE.
HIDEG BUFE! FEKETEKÁVE!
KÖZPONTI FÖTÉS! DIJTALAN RUHATARI!

Az aradi Állami Román Színház műsora a Stúdió teremben:
Az Állami Román Színházban ma, november 7-én este 8 órakor bemutatják: Tragedia optimista. — Pénteken, november 8-án délután 4 órakor: Esztrád „Jön az ős” és este 8 órakor: Tragedia optimista. (Mindkét előadás bérlet nélkül.) — Szombaton, november 9-én este 8 órakor: Tache. Ianke si Cadir. — Vasárnap, november 10-én délután 4 órakor: Fintina Blanduziei és este 8 órakor: Tragedia optimista.

EMIL BODNĂRAȘ elvtárs beszéde a bukaresti ünnepi gyűlésen

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom eszméi, a marxizmus-leninizmus eszméi, a gyarmati és a munkásosztályok közötti barátság eszméi — mondták Emil Bodnăraș elvtárs. — A Román Népköztársaság népünk szabadságáért és nemzeti függetlenségéért való évszázados harcának betetőzését jelenti, azon dicsőséges harc betetőzését, melyet országunk munkásosztálya, a kommunista párt vezetésevel a demokráciáért, a szocializmusért folytatott.

A Románia felszabadítása óta eltelt 13 esztendő alatt népünk olyan eredményeket ért el, melyek sokkal felülmúlják mindazt, amit a kizsákmányoló osztályok uradalmának évtizedei alatt megvalósítottak. A népi forradalom felszabadította a tömegek alkotó erejét. Ezek a tömegek tántoríthatatlan kitarással dolgoznak az új, szocialista társadalmi rend megteremtéséért. Az egész államhatalomnak és a legfontosabb termelési központoknak a dolgozó nép kezébe került. Ez a tudat, hogy munkájának gyümölcsét maga élvezi, a népi demokratikus állam óriási gazdasági-szervezői tevékenysége lehetővé tette népünk számára, hogy döntő győzelmet érjen el az évszázados gazdasági elmaradottság felszámolásában és hogy feleltesse a szocializmus gazdasági alapjait.

Hatalmas szocialista ipari termelőtűnk, mely a nemzeti fejlődés alapja. Országunkban a multban soha sem ismerték az ipari termelés fejlődésének olyan ütemét, mint amely a népi demokrácia éveiben valósult meg.

A mezőgazdaság szövetkeztetése jelentős sikereket ért el, elsősorban az RMP II. kongresszusa után: a mezőgazdaság szocialista szektora jelenleg több mint 46 százalékát foglalja magában az ország mezőgazdasági területének.

Minden nehézség ellenére, amelyet még le kell győzni, kétségbevonhatatlan eredményeket értünk el a dolgozó életszínvonalának emelésében.

Országunkban megvan minden feltétel arra, hogy az ipari és mezőgazdasági termelés állandó növelésének, a munkatermelékenység emelésének és az önköltségi ár csökkentésének alapjait új eredményeket érjünk el a dolgozó népünk életének megjavításában.

A népi demokrácia népünk kultúrájának és műveltségének példátlan virágzását biztosította.

A hatalom kivívása a munkásosztály részéről és a szocializmus felépítése egymástól annyira különböző országokban, mint amelyek Európában és Ázsiában szocialista országai — a nemzeti sajátosságok és történelmi feltételek által meghatározott különböző formák és módszerek nagy sokaságát eredményezte. Ugyanakkor azonban valamennyi népi demokrácia ország szocialista forradalmának tapasztalatait azt bizonyították, hogy a jellegzetes formák és módszerek ez a különbözőség nem a mód-szereknek, hanem az alapnak, mely minden ország számára közös, amelyben a hatalom a kommunista párt által vezetett munkásosztályé.

A szocialista forradalom általános törvényei először a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tüzeiben igazolódtak. A Szovjetunió Kommunista Pártjának tapasztalatai a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta eltelt negyven esztendő alatt világ-történelmi jelentőségűek. Ezek a tapasztalatok annak a pártnak a tapasztalatai, mely megszervezte és vezette az első győzelmes szocialista forradalmat. A szocialista forradalom fejlődésének és a szocializmus felépítésének jellegzetes formáiban tüntető különbség ellenére a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak tapasztalatai teljes mértékben igazolták a Szovjetunió Kommunista Pártja tapasztalatainak alapvető tényezőit. Ezek a proletáriátus diktatúrája, a kommunista párt vezetőszerepe, a munkás-paraszt szövetség, a nemzetiségek jogegyenlősége, a nemzetgazdaság tervezési fejlődése, a szocializmus felépítése és a tömegek életszínvonalának emelése érdekében, a szocialista demokrácia fejlődése és a szocialista állam — a nép vívmányainak védőpajza — megerősítése és végül a proletár nemzetköziség.

A világ forradalmi munkásmozgalmának történetében különleges szerepet játszik az SzKP XX kongresszusa. Ez a kongresszus a leninizmus szellemében kidolgozta a béke, a szocialista forradalom, a munkásosztály akcióegysége megvalósításának rendkívül fontos elméleti alapjait és megadta a kommunizmus építésének új folyamán felmerült jelentős kérdéseket. A XX. kongresszus hatá-

rozatai hozzájárultak a szocialista államok közösségének megerősítéséhez, a nemzetközi munkásmozgalmi tevékenységének megerősítéséhez, a békeharc újabb lendületéhez. Az a lendület, melyet az SzKP XX kongresszusa a marxista-leninista gondolkodásnak adott abban a növekvő hozzájárulásban tükröztök, amellyel a kommunista és munkáspártok gazdagítják a nemzetközi munkásmozgalmi gyakorlatának kincsétárát és elősegítik a forradalmi elmélet és gyakorlat fejlesztését.

Az SzKP tapasztalatai alapján, melyet az egész nemzetközi munkásmozgalmi gyakorlata megerősített és általánosított saját harcuk tapasztalatai, a Román Munkáspárt országunk konkrét történelmi feltételeinek megfelelően oldotta meg azokat a kérdéseket, amelyeket a hatalom kivívásáért folytatott harc és a szocializmus felépítése állított eléje. A párt a legnagyobb figyelmet szenteli a népi demokratikus rendszer megerősítésének, állandóan megszilárdítja a munkás-paraszt szövetséget, a román nép és a nemzeti kisebbségek testvériségét, azokat a tényezőket, amelyekből a szocializmus győzelmes felépítése függ.

Az SzKP tapasztalatai arra tanítanak, hogy a proletáriátus forradalmi pártjának feladata, mely szilárdan áll a marxizmus-leninizmus alapján, a szocialista forradalom győzelmének alapvető feltétele. Az SzKP tapasztalatai ugyanakkor azt is igazolják, hogy a pártnak, ahhoz, hogy teljesítse a proletárforradalom, a szocialista építés vezetőjének szerepét, kiterjesztettül kell harcolnia az opportunizmus és revizionizmus ellen, kíméletlenül szét kell zúzni a sorai egységének gyengítésére, a pártfegyelem alacsonyására irányuló bármilyen kísérletet. A Szovjetunió Kommunista Pártja azért volt képes a szovjet népet nagy győzelmeinek elérésére vezetni, mivel állandóan védte és erősítette a párt egységét és összetartását, mely legyőzhetetlen erejének forrása.

Pártunk ebben a szellemben neveit tagjait, biztosítja a párt vezetőszerepének állandó megerősödését a szocializmus építésében, a dolgozó tömegek megszervezésére és mozgósítására való képességének növelését.

A szocialista országok testvéri családjában — mondotta a továbbiakban a szónok — a kapitalista rendszer láncából felszabadult népek új, magasabbrendű kapcsolatok létesítettek egymás között, melyek elengedhetetlenek a kapitalista világban létező egyenlőtlenséggel és kizsákmányossággal. A szocialista országok közötti eme kapcsolatok, melyeket az együttműködés és a testvéri segítség, valamint a jogegyenlőség jellemző, állami rendű közös jellegével, érdekük közösségével, közös ideológiájukkal, a szocializmus és kommunizmus felépítésében való közös céljaik tükröződése. Ezek a tényezők alkotják a szocialista államok egységének és szolidaritásának alapjait.

A szocialista országokkal való barátság és együttműködés — élükön a Szovjetunióval — a Román Népköztársaság külpolitikájának alapelve.

A román nép, — mely saját tapasztalatából ismerte azoknak a rab-ságba döntő gazdasági egyezményeknek pusztító következményeit, melyeket Románia egykor az imperialista hatalmakkal kötött — tudatában van annak, hogy a Románia és Szovjetunió közötti teljes jogegyenlőség és kölcsönös előnyökön alapuló gazdasági kapcsolatok milyen előnyökkel járnak a számára. Amíg a nagy imperialista hatalmak azon igyekeztek, hogy Romániát nyersanyagforrásként és termékek piacaként tartás meg, a Szovjetunió — a szocialista nagyhatalom — segítséget nyújt nekünk abban, hogy megteremtjük saját hatalmas szocialista iparunkat, kezdett szakértő káderek nevelésének és ilyen módon gyors ütemben fejlődésnek és a szocializmus felépítésének nagy művének véghezvitelét, a szocializmus építésére való átmegfordulást rövid idő alatt és összehasonlíthatatlanul kevesebb áldozattal, mint a Szovjetunió népe.

Pártunk és kormányunk politikája, mely a többi szocialista állam és elsősorban a Szovjetunióval való testvéri együttműködési kapcsolatok fejlesztésére irányul, a dolgozó, országunk minden egyes hazáját szelőkörű támogatásának és helyeslésének örvend. Azok a termelési sikerek, melyekkel országunk dolgozóit a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját köszöntötték, a számos ünnepi megmozdulás, melyek az egész országban végbementek, a munkások, parasztek és értelmiségiek

széleskörű és lelkes részvétele ezekben a megmozdulásokban — élénk bizonyítékát képezik annak a ténynek, hogy a román — szovjet barátság egész népünk drága ügye.

A szocialista országok közötti kapcsolatok állandó fejlődése, a szocialista tábor és valamennyi szocialista ország egységének megerősödése lehetővé tette ezek számára, hogy visszaverjék az imperialista nyomást, megvédjék forradalmi megvalósításait és tántoríthatatlanul haladjanak előre a szocialista építés útján. A szocialista államok közösségének egysége biztosítja a nemzeti függetlenségnek és a szocializmus győzelmes felépítésének ezen országok mindegyikében. Ime, ezért tartják a kommunista és munkáspártok egyik legfontosabb feladatuknak a szocialista államok egységének állandó megerősítését.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a szocializmus felépítése a Szovjetunióban és a többi országban, amelyek felszabadultak a kapitalista rabság alól, megmutatta az egész világnak, hogy a szocializmus és a béke elválaszthatatlan egymástól. Létező első napján a szovjet hatalom valamennyi néphez és kormányhoz felhívást intézett egy igazságos és tartós béke megkötése érdekében. A szocializmus és kapitalizmus békés egymás mellett élésének lenni elve, a két világrendszer közötti békés verseny a szovjet állam külpolitikájának alapját képezi.

Ma, a különböző társadalmi rendszerek közötti békés egymás mellett élésének elve irányítja a szocialista államok külpolitikáját, akárcsak számos nem szocialista állam: India, Indonézia és mások külpolitikáját, amelyek felszabadultak a gyarmati függés alól, elindultak az önálló fejlődés útján, és jelentős mértékben járulnak hozzá a nemzetközi megértés és együttműködés légkörének kialakításához.

A Szovjetunió és a többi szocialista állam soha sem a háborúba helyezték reményüket, hogy győzzenek a kapitalizmussal folytatott versenyben. „Mi abból a feltételekből indulunk ki, hogy a szocializmus győzelméhez nincs szükség háborúra — jelentette ki N. Sz. Hruscsov, a New York Times tudósítójának adott nyilatkozatában. — Meg vagyunk győződve arról, hogy a kapitalizmussal való békés versenyben a győzelem a szocializmus lesz. És a kapitalizmus kikerülhetetlenül el fog tűnni a történelem színpadáról, ugyanúgy, ahogy az annak idején a hűbéri rendszerrel történt, amely átadta a helyét a kapitalizmusnak.”

Hasztalanul fejezzük ki a támadó imperialista körök nyugtalanságukat azzal a rokonszenvvel és támogatással szemben, amelyet a világközvélemény egyre szélesebb rétegei táplálnak a Szovjetunió és a többi szocialista állam következetes béképolitikája iránt. Az a hatalmas visszhang és helyeslés, amellyel az egész világ békészerető emberei a Szovjetunió és a fegyverkezési verseny megszüntetésére és az általános leszerelés megvalósítására, egy európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére, az atom- és termokéretes fegyverek eltávolítására, valamint a velük való kísérletezések megszüntetésére vonatkozó javaslatai irányulnak — annak a világos és tagadhatatlan ténynek köszönhető, hogy a Szovjetunió és a többi szocialista állam béképolitikája mindenben megfelel a világ valamennyi népe alapvető érdekeinek.

Kifejezve egész népünk létezőkét és békétörekvéseit, a Román NK-kormányja következetesen folytatja a békés egymás mellett élés politikáját, valamint a balkáni térségben való azok társadalmi rendszerére. Románia hozzájárulása a nemzetközi feszültség csökkentéséhez, az országok közötti sokoldalú együttműködési kapcsolatok fejlesztéséhez, nemrégiben a javaslatban is kifejezésre jutott, amelyet a román kormány Albániához, Bulgáriához, Görögországhoz, Jugoszláviához és Törökországhoz intézett a balkáni térségben való széles kollektív együttműködés megvalósítása érdekében. Az a meggyőződésünk fejezzük ki, hogy bizonyos nehézségek ellenére, melyeket teljes mértékben el lehet hárítani, széles lehetőségek állnak fenn a balkáni népek békés együttélésének megvalósítására, ami nem csupán a térség népei, hanem valamennyi békeszerető nép érdekében is megtehető.

A többi európai nép mellett, a román nép egyik legfontosabb feladatának tartja az emberiség számára oly sok szenvedést okozott némi militarizmus ujjaélesztése elleni harcot.

Országunk dolgozó felelősei számukra az algériai nép jogos önrendelkezési jogának védelmében, a véres algériai háború megszüntetéséért.

A román nép szilárd hite az általános leszerelés, a tömegpusztító fegyverek felhasználása és a velük való kísérletek feltétel nélküli eltiltása megvalósításának.

Fejlesztve a közel-keleti országokkal való sokoldalú kapcsolatokat, Románia érdekelt a világ e táján a béke fenntartásában. Országunk dolgozó, minden ország békéjéért harcoló erőivel együtt meleg rokonszenvűkkel és szolidaritással biztosítja az Arab-Kelet népeit, amelyek szétzúzták a gyarmati rabság láncát és bátran védik szabadságukat. A román kormány kijelentette, hogy országunk, a többi békeszerető állam mellett támogatja a szíriai nép és kormány harcát, a Szíria szuverenitása és függetlensége megsértésére irányuló kísérletek megállítására, egy olyan összetűzés megelőzésére, mely súlyos károkat okozhatna az e területen lakó népeknek és az általános béke ügyének.

Negyven évvel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmétől az imperialista és háborúellenes erők hatalmas növekedésének vagyunk tanúi.

A történelem folyamán soha sem emelkedtek fel a béke védelmében olyan hatalmas erők, mint ma: a szocialista államok testvéri családjának, a békét támogató számos nem szocialista ország, a nemzetközi munkásmozgalmak, a béke világmozgalmak, a gyarmati és függő országok népei, amelyek nemzeti felszabadításukért harcolnak. Azon imperialista mesterkedések megelőzése és megállítására, amelyek egy új világháború kibontakozására irányulnak, teljes mértékben lehetővé váltak. E cél megvalósítása áradhatatlan éberséget követel a népektől az agresszív cselekedetekkel szemben, követeli a tartós békére irányuló erőfeszítések folytatását.

A mai világ — mondotta beszédének befejező részében Bodnăraș elvtárs — a két rendszer, a szocializmus és a kapitalizmus közötti verseny képét mutatja. A tények azt igazolják, hogy a jövő a szocializmusé, a fiatal, erőteljes rendszer, amely megtestesíti a társadalmi haladás követelményeit, a néptömegek törekvéseit. A szocialista világrendszer 35 millió négyzetkilométer területet foglal magában (a földkere-

ség 26 százalékát, lakosainak száma 970 millió, a Föld lakosságának 35 százaléka) és a világ ipari termelésének mintegy 30 százalékát szolgáltatja. A szocialista országok Európa és Ázsia területének majdnem kétharmadát foglalják el. E számok mindegyike ugyanakkora veszteséget jelent a kapitalista világ számára.

Az imperialista propaganda hasztalanul kísérli gyengíteni a szocializmus eszméinek vonzóerejét, rágalmaival és sárral freccselni be a kommunista mozgalmat, fokozni a szocialista államok elleni rágalom-hadjáratot. A legügyesebb terdítés sem rejtheti el a kapitalista rendszer ellentmondásainak állandó kiéleződését, a dolgozó tömegek harcának növekedését, melyeknek kizsákmányolása a kapitalista országokban a fegyverkezési verseny nyomán állandóan nő.

Tanúi vagyunk a gyarmati népek felszabadító harca óriási lendületének. Több mint 1 milliárd 300 millió ember, akik a Föld lakosságának felét képviselik, szétörték a gyarmati rabság láncát. A szocialista országok és elsősorban a Szovjetunió széleskörű támogatást nyújt a volt gyarmati és függő országoknak azért, hogy legyőzhessek a független gazdasági fejlődésük útjában álló akadályokat. Az egész emberiség rokonszenvvel követi az elnyomott népek felszabadító mozgalmát. Semmiféle imperialista összeesküvés sem gátolhatja meg az imperializmus gyűlölt gyarmati rendszerének végleges összeomlását.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a marxizmus-leninizmus eszméinek zászlaja alatt a kapitalista világ dolgozóinak milliói tömegei sorakoznak fel. A kommunis-ták áldozatos harca a dolgozó alapvető érdekeinek megvédéséért, szilárdságuk és politikai tisztánlátásuk, amellyel a népek társadalmi felszabadulásra irányuló harcát vezetik, a kommunista pártok tekintélye és befolyása hatalmas növekedéséhez vezetett.

A nemzetközi szakszervezeti mozgalom példátlan lendülettel fejlődik. A Szakszervezeti Világösszetűzés által nemrég rendezett Szakszervezeti Világkongresszus nagy jelentőségű eseményt képezett a dolgozó és a szakszervezetek akcióegysége megvalósításáért folyó harcban, a munkásosztály munka- és

életfeltételei megjavításáért, a békéért.

A nemzetközi kommunista- és munkásmozgalmak egyre határozottabban nyilvánul meg, mint a társadalmi haladás szolgálatába állított hatalmas erő. A világ kommunista mozgalmának egysége és összefogása állandóan fejlődik a proletárnemzetköziség elvei alapján.

A nemzetközi kommunista mozgalom magasabb hivatásának tartja a szocialista államok, valamint a kapitalista és gyarmati államok kommunista és munkáspártjai közötti szolidaritás állandó megerősítését. Az egész jelenkori történelem fejlődése a marxizmus-leninizmus eszméinek győzelmét igazolja. Meghív-sítva az imperializmus ideológiai félrevezető kísérleteit, szilárdan harcolva a revizionizmus, opportunizmus és dogmatizmus minden változata ellen, a Szovjetunió Kommunista Pártja és a többi kommunista és munkáspárt egyre magasabbra emeli a marxizmus-leninizmus zászlaját, az emberi kizsákmányolás és elnyomás alól való felszabadulás magasabb zászlaját.

Az alatt a negyven esztendő alatt, amely a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmétől kezdve a szocialista rendszer tartósságát és felsőbbrendűségét. Az októberi forradalom eszméinek hatalmas ereje soha sem volt olyan világos, mint napjainkban. A társadalmi fejlődés törvényei, az emberiség fejlődésének követelményei szükségessé teszik a kapitalizmusnak az új, szocialista rendszerrel való helyettesítését. Nem fér kétség ahhoz, hogy az egész emberiség a Nagy Októberi útjára lép majd, a szocializmus győzelmé felé vezető útra.

Eljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40-ik évfordulójára! Eljen a dicsőséges szovjet nép, a kommunizmus építője, az emberiség története új korszakának megnyitójára!

Eljen a Szovjetunió kipróbált Kommunista Pártja, Központi Bizottsága és a szovjet kormány!

Eljen a szocializmus hatalmas tábor, élén a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségével!

Eljen valamennyi szocialista állam testvéri egység!

Eljen a marxizmus-leninizmus legyőzhetetlen tanítás!

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének jubiláris ülészaka a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója tiszteletére

MOSZKVA. (Agerpres.)

November hatodikán 10 órakor nyílt meg a luzsniki sportpalotában a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének jubiláris ülészaka a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója tiszteletére. A jubiláris ülészakon részt vesznek a Legfelső Szovjet képviselői, az SzKP régi tagjai, Moszkva dolgozóinak küldöttei, a diplomáciai testület képviselői. Ugyancsak részt vesznek a jubiláris ünnepségre érkezett 61 ország küldöttei. Több mint 10.000 vendég volt jelen a Legfelső Szovjet ülészakának ünnepélyes megnyitóján.

Az ülészakát Pavel Bobanov, a Szövetségi Szovjet elnöke nyitotta meg. A diszelnökség emelvényén helyet foglalt még Viliz Lácsik képviselő, a Nemzetiségi Szovjet elnöke, Alekszandr Lebegyev, Nyikolaj Avajimovics, Naszuda Szultánova és Pavel Ticsina képviselők, a Szövetségi Szovjet és a Nemzetiségi Szovjet alelnökei.

A diszelnökségben és a páholyokban a Kommunista Párt és a Szovjet Kormány vezetői foglalnak helyet: Nyikolaj Beljajev, Leonyid Brezsnyev, Nyikolaj Bulgányin, Jekatyerina Furcva, Nyikita Hruscsov. Otto Kuusinen, Anasztász Mikojan, Mihail Szuszlov, Nyikolaj Svernyik, Klement Vorosilov, Pjotr Poszpelov,

Damian Korotcsenko, Mihail Per-vuhin, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje elnökségének tagjai, miniszterek.

Az SzKP és a szovjet kormány vezetői mellett helyet foglalnak az idegen küldöttek vezetői — Mao Ce-dun, Enver Hodza, Todor Zsivkov, Antonin Novotny, Kim Ir Szen, Walter Ulbricht, Edward Kárdelj, Daszün Damba, Wladyszlav Gomułka, Chivu Stoica, Kádár János, Ho Si Minh, Maurice Thorez, Palmiro Togliatti, Johann Koplenig, Harry Pollitt, Max Reimann, Dolores Ibarruri, Adzsoi Ghosh és más külföldi küldöttek vezetői, N. Sz. Hruscsov, a Legfelső Szovjet képviselője, az SzKP KB-nak első titkára „40 év a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta” címmel beszámolót terjesztett elő.

November 6 délutánján folytatták a Legfelső Szovjet jubiláris ülészakának munkálatait. Ödvözlőbeszédet mondott Mao Ce-dun, Wladyszlav Gomułka, Antonin Novotny, Walter Ulbricht, Chivu Stoica, Todor Zsivkov, Edward Kárdelj, Ho Si Minh, Kim Ir Szen és más külföldről érkezett küldöttek vezetői.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetje zútan egyhangulag a Szovjetunió népeire szóló felhívást fogadott el. Hasonlóképpen a Legfelső Szovjet

egyhangulag elfogadott egy felhívást, amely dolgozókhöz, politikai és társadalmi téren dolgozó aktivistákhoz, a tudomány és kultúra képviselőihez, parlamentekhez és kormányokhoz szól a világ minden országából. A Legfelső Szovjet ünnepélyesen felhívja a világ népeit, hogy szüntelenül erősítsék a béke ügyét, a népek közötti barátságot és együttműködést.

A felhívás felszólítja a népeket, harcoljanak következetesen a különböző társadalmi rendszerű államok közötti együttműködésért és a nemzetközi együttműködésért, a fegyverek és fegyveres erők általános csökkentéséért, az atom- és hidrogénfegyver betiltásáért, az atom- és hidrogénfegyver kísérletek azonnali betiltását célzó egyezményért, az európai és ázsiai kollektív biztonsági rendszer létesítéséért, a népek közötti bizalom megerősítéséért.

A Legfelső Szovjet azzal a felhívással fordul minden békeszerető emberhez, hogy aktívan tevékenykedjen a békéért. „A béke ügye a népek kezében van” — fejezi be felhívását a Legfelső Szovjet — „Világ népei egyesítsék erőiket a világbékéért vívott harcban!”

Ezzel a Legfelső Szovjetnek az Októberi Forradalom 40. évfordulója tiszteletére megtartott jubiláris ülészaka véget ért.